

**Τελική έκθεση του συμβούλου ακροάσεων στην υπόθεση COMP/37.214 — DFB Κοινή πώληση δικαιωμάτων μετάδοσης**

**(σύμφωνα με το άρθρο 15 της απόφασης της Επιτροπής (2001/462/EK, EKAX) της 23ης Μαΐου 2001 σχετικά με τα καθήκοντα του Συμβούλου Ακροάσεων σε ορισμένες διαδικασίες ανταγωνισμού — ΕΕ L 162 της 19.6.2001, σ. 21)**

(2005/C 130/02)

**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

Η απόφαση αφορά την συγκεντρωτική εμπορία των δικαιωμάτων εκμετάλλευσης από τα μέσα μαζικής ενημέρωσης όσον αφορά τους ποδοσφαιρικούς αγώνες της πρώτης και της δεύτερης εθνικής ποδοσφαιρικής κατηγορίας ανδρών (*Bundesliga* και *2.Bundesliga*) από την *Liga-Fußballverband e.V.* («Ομοσπονδία Συλλόγων») στη Γερμανία. Η Ομοσπονδία Συλλόγων είναι καταχωρημένος σύλλογος και τακτικό μέλος της *Deutscher Fußballbund* («DFB» — Γερμανικός Ποδοσφαιρικός Σύλλογος).

Με επιστολή της 25ης Αυγούστου 1998, ο DFB υπέβαλε, σύμφωνα με τα άρθρα 2 και 4 του κανονισμού αριθ. 17/62, αίτηση αρνητικής πιστοποίησης ή, ελλείψει αυτής, ατομικής εξαίρεσης κατά την έννοια του άρθρου 81 παράγραφος 3 της Συνθήκης όσον αφορά την συγκεντρωτική εμπορία των δικαιωμάτων ραδιοτηλεοπτικής μετάδοσης και οποιαδήποτε άλλη τεχνική μορφή εκμετάλλευσης των αγώνων της πρώτης και δεύτερης εθνικής ποδοσφαιρικής κατηγορίας ανδρών. Η Ομοσπονδία Συλλόγων, η οποία είχε ιδρυθεί το 2001 και στην οποία ο DFB είχε παραδώσει το καθήκον της εμπορίας, υιοθέτησε σαν να ήταν δική της την τροποποιημένη ανακοίνωση του DFB της 19ης Φεβρουαρίου 2003.

Στις 9 Ιανουαρίου 1999, η Επιτροπή, με ανακοίνωση που δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, κάλεσε τα τρίτα μέρη να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους <sup>(1)</sup>. Με απόφαση της 22ας Οκτωβρίου 2003, κίνησε τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 9 παράγραφος 3 του κανονισμού αριθ. 17. Στις 30 Οκτωβρίου 2003, ανακοίνωσε την πρόθεσή της να αξιολογήσει θετικά τις τροποποιημένες ρυθμίσεις κοινής εμπορίας, με ανακοίνωση που δημοσιεύθηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* <sup>(2)</sup> και εν συνεχεία έλαβε παρατηρήσεις από ενδιαφερόμενα τρίτα μέρη.

Με τη θέση σε ισχύ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου, της 1ης Μαΐου 2004, η προηγούμενη αίτηση αρνητικής πιστοποίησης ή ατομικής εξαίρεσης που είχε υποβάλει η Ομοσπονδία Συλλόγων ακυρώθηκε, σύμφωνα με το άρθρο 34 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003.

Εντούτοις, σύμφωνα με το άρθρο 34, παράγραφος 2, του κανονισμού αριθ. 1/2003, εξακολουθούσε να ισχύει η κίνηση της διαδικασίας σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 3 του κανονισμού αριθ. 17 που αντιστοιχεί στη διαδικασία η οποία προβλέπεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού εφαρμογής (ΕΚ) αριθ. 773/2004.

Κατά συνέπεια, με ισχύ από την 1η Μαΐου 2004, η Επιτροπή, με δική της πρωτοβουλία, εξακολούθησε να ακολουθεί την προαναφερόμενη διαδικασία, αποσκοπώντας στην έκδοση απόφασης σύμφωνα με το κεφάλαιο III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003.

Στις 18 Ιουνίου 2004, η Επιτροπή εξέδωσε προκαταρκτική εκτίμηση σύμφωνα με το άρθρο 9, παράγραφος 1, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003, η οποία απευδύνηκε στην Ομοσπονδία Συλλόγων και κοινοποιήθηκε στον DFB.

Με επιστολή της 6ης Αυγούστου 2004, η Ομοσπονδία Συλλόγων παρουσίασε τροποποιημένες υποχρεώσεις όσον αφορά τις ρυθμίσεις συγκεντρωμένης εμπορίας, ως δεσμεύσεις κατά την έννοια του άρθρου 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003.

Στις 14 Σεπτεμβρίου 2004, η Επιτροπή, σε ανακοίνωση που δημοσιεύθηκε σύμφωνα με το άρθρο 27 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003 στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, κάλεσε τα ενδιαφερόμενα τρίτα μέρη να υποβάλουν παρατηρήσεις σχετικά με τις προτεινόμενες δεσμεύσεις εντός ενός μηνός μετά από τη δημοσίευση της ανακοίνωσης. Οι παρατηρήσεις αυτές διαβιβάστηκαν στην Ομοσπονδία Συλλόγων.

Υπό το πρίσμα των δεσμεύσεων που πρότεινε η Ομοσπονδία Συλλόγων, η Επιτροπή πιστεύει ότι δεν υπάρχει πλέον λόγος για λήψη μέτρων εκ μέρους της Επιτροπής και, με την επιφύλαξη του άρθρου 9, παράγραφος 2, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003, θα θέσει πέρας στις διαδικασίες όσον αφορά την παρούσα υπόθεση.

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 6 της 9.1.1999, σ. 10.

<sup>(2)</sup> ΕΕ C 261 της 30.10.2003, σ. 13.

Ούτε η Ομοσπονδία Συλλόγων, ούτε καμία άλλη εταιρεία απηύθυναν αιτήματα στον Σύμβουλο Ακροάσεων όσον αφορά το κριτήριο της αγοράς. Δεν διατυπώθηκαν αιτήματα για επιπρόσθετη πληροφόρηση. Η Ομοσπονδία Συλλόγων πληροφόρησε την Επιτροπή ότι είχε θέσει στη διάθεσή της τις απαραίτητες για την αξιολόγηση της υπόθεσης πληροφορίες.

Κατά συνέπεια, δεν απαιτούνται, για την παρούσα περίπτωση, ιδιαίτερες παρατηρήσεις όσον αφορά το δικαίωμα ακρόασης.

Βρυξέλλες, 7 Δεκεμβρίου 2004.

Serge DURANDE

---